

大清光緒三十三年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石版印字大小機器均用精工

第 一 千 七 百 六 十 七 號

報 叻

本館開設源順街第五號門牌

印工總絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬馬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後較登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

丁亥八月廿二日

凡閱報者每月一元每日每張五仙 (大英一千八百八十七年十月八號禮拜六) 凡印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

本館佈啟 ○啟者本館所刊來札須要書明姓字而後敢登業已列明報首上層乃 諸君近日所寄到來函囑登本報多有諱其名姓彼詩文等類以筆墨為消遣者猶有可原乃有涉及時事者亦自諱其名似此照例實不敢為之登報茲特再為詳告嗣後 諸君有來札囑登本報者務宜明示姓名始以之刊報或有不欲沽名特為諱去者當可另用外號以登報紙而所投本館之信亦須寫明名姓似此方合體裁若但用外號是為匿名實有礙難登報也茲特佈告 閱者諒焉 本館謹啟

論人不宜固執已見

從容中道不倚不偏此語空懸惟聖人始能幾及賢人已下猶憂憂其難況乎世上平庸之輩哉始則性情必有所偏偏見必有所固也有斷斷焉者故剛則過復柔則過懦智則近於詐俠則近於豪廉則近於矯不必然而人每患於不自知常有率性而行牢不可破者如子玉之剛則以復取矣劉璋之柔則以懦敗矣楚超之智則以詐敗矣郭解之俠則以豪敗矣馮許之廉則以矯敗矣苟不知變通自行其是膠執成見文過飾非即無大礙之禍端已非善於應酬之術大丈夫周旋世故雖不可過於太情亦不可失於太拘能方能圓能收能放始為識權知變之士終身無叢難憂否則恃一己之明昧當幾之決其有不作事而事債圖功而功墮者幾希矣尊莫尊於天子苟任性妄作為所欲為臣諫不知從民變不知畏則雖磐石之固表裏山河猶恐至於外侮內憂紛然交集而天下事遂不可為也九五之尊尚且如是況在士庶之家者乎而斯世嘗有犯固執已見之弊而不知返者其故有二一則由於予智自雄謂世上之人本多愚昧即有庸中佼佼亦不過片長足錄仍不及我之識見通明故所作所為皆矜然自足人有規諫則作爲不入耳之言事而幸成遂詡爲先事逆料事而或敗則諉爲時運不齊雖不必倒行而逆施而即此一端已乖受善之道殆至眾皆鐵獸任其獨斷獨行必至漸蹈非幾徒貽後來之悔一則由於眾語交纏平日好與不如己者爲友臨深爲高凡出一言凡作一事獻諸者即謂如此立論如此措施非其大智大才不克臻此若事不近理則羣相掩護以飾其非若事而有功則羣相揄揚以彰其善於是夜郎自大詡詡然以雄才偉畧自居卒至一蹶難興始知從前之爲羣小所誤凡此兩弊人多犯之獨不思處世持躬貴於通達固執斯爲塞矣尚安望其能通能達乎哉古不云乎智者千慮必有一失愚者千慮必有一得蓋謂一人之知識有限每難自恃而應羣變之攻必須熟審以淵虛心旁考即確有是理確有是勢猶當再四詳察以防有中變之端敢謂以己之識之才遠足以應萬變紛來之事哉如曰執拗使果有先見則猶可也若尙涉疑似而徑情爲之其不至於取不止故同作一事固執者則不復瞻顧而圓通者則仍待躊躇其見功非不較圓通者爲捷也而一發難收則敗者塗地矣善作事者不於成功見智而於敗而能返者見智焉誰謂任性任情之人而能定大謀建大業者括天下之大合古今之遙知必罕觀其幸而中者不足據以爲言也夫事成於患難而敗於安樂蓋人當患難之際則步步矜持不敢自專以收羣力故事易成而底於成若久於安樂之徒未深於閱歷本一己之私見謂天下之事無不可爲固自有自知已偏而破者不認拙於行警者不認短於視必顛顛而往摸索而前其必破者則傾警者則窒也固不待事後而始知矣諺云做過不如錯過錯過不如錯過多謂其能磨鍊也苟已磨鍊則何有偏執已見之弊歟

諭旨恭錄

○七月廿二日奉 硃筆長培補授鴻臚寺卿欽此○二十四日奉 上諭巡視西城事務着羅德去巡視南城事務着張廷燎去欽此同日奉 旨此案交卡寶第督同臬司親提人証卷宗秉公研訊確情按律定擬具奏原告已革監生李茂薰該部照例解往備質欽此○二十五日奉 旨崇文門正監督著額勒和布去副監督着巴克坦布去欽此

香江風電

○十九日香港發來電報云現小呂宋之流順地方又起颶風其風係由該處之西北境中起向西而去云按邇來小呂宋一帶風潮頻聞爲前此之所未有豈天道之變遷有不可測耶 誤傷逃遁 ○刻聞淡申律某山園有傷人之案兇手則在逃未獲而傷者則送院調治焉查該園

就本坡而論如前日叻嶼甲三藝會考寄回英京評閱而首名之林文慶係屬華人今林元華又係華人且其學識大藝之學也考者其一二名之選亦要以華人為多可見叻地固未嘗不出人才所奈為父兄者督教不嚴遂使松柏之材老死墳塋之上已慨夫

運船劫案

○接江運來信息云中國之威利運船近由臺灣駛赴上海於去月二十八日行抵澎湖海面突然失水計滿載西人五名華人二百八十名因查該船大有四百四十墩本係英旗最為快捷前者法困臺灣之役中國曾稅到此船載運赴臺突圍出入者業經數次法事平後中國乃購買此船以為運軍之用至其所因何事竟遭失水則來信猶未言及但據稱溺斃人命至如是之眾大抵已全船就溺矣噫

制府回轅

○昨錄制府偕同荷國駐叻總領事官往粵內一事現聞制府即日已乘坐原船回叻於十九晚八點鐘時在丹絨巴葛地方岸至制府往家之車本館雖有所聞然事關機密不便為之錄報閱者諒焉

備備作盜

○宋某客籍人生長坡中寓居陞旗山下有幼子一人僅三四齡家中用一海南僮役常抱宋子出外遊玩詎該僮年華雖稚而嗜賭性成日與賭童習為牧猪奴所輸既累無力籌償因起盜心見幼主指間有金戒指一枚即潛取之持往典肆質銀三元以充博本迨至夜間宋夫妻抱子見戒指已失因以問僮僮言不知宋心疑僮所為因不能甘乃即率僮至各典肆中查問果在某肆查獲因問典者為誰肆人咸指僮以對宋知果為僮竊乃即呼稽查典肆之暗差將僮執獲解於案中此十七事也翌日經府尊堂訊以僮幼年犯竊情真可原因痛懲之以為將來戒乃判以答脊之刑遂命將僮押交官醫驗視看能受若干鞭旋據官醫驗稱可受七鞭太守乃如數答畢并命僮覓保人看立券一百元保其六個月不再犯竊云

醉差監禁

○本坡第三十號巡差某係穆拉油人雖稱奉公之人而趨樂是耽常致醉而誤事近派在甘公峇汝地方當值十八日又復酣飲至醉竟倒臥於道傍適為第二百四十八號之差所見因呼之起不聽差知其醉甚乃將其昇往差館中報案十九日經有司堂訊因判監禁四十二日以示懲儆云

轉應昭昭

○黃三粵人素行無賴向與客人李敬相善朋比為奸無惡不作凡作奸犯科之事必互相維持得利則瓜分彼福則相救如虎傳翼為其害者不知幾何而二人則食必膏梁衣必羅綺花天酒地賭館烟林無不恣欲聘請暑殆盡其給求養欲甚於豪富之家而問其居恒所操何業則固游蕩無着者其所得之財固可想而知也嘗入一老婦之屋為盜婦本早寡獨居無人陡動淫心合力縛婦赤其上下體壘而汚之臨去又不釋其縛席捲所有而逃婦極力翻騰其繩終不可斷意欲喊救又羞於見人故隱忍僵臥至翌日晌午其門猶扇閉居疑之隔壁相喚婦出於無奈漫應之而良久仍寂寂知有異破扉而入見婦形狀為之駭然急釋其縛婦羞縮之態幾於無地自容鄰知其為盜劫財色劫乃不復詳詰而去後婦以畏羞自縊而死後常出為厲所居之屋人不敢居云此事由黃於酒後自述諒非無稽也即此一事二人之罪即能伴免國法亦難道陰謀而二人猶不知痛改前非仍多行不義前數月又相率為盜已得手矣而於昏夜摸索黃由屋上傾跌而下折其股焉李乃負之返出其贓物共值銀五百餘元是時黃已痛不可支昏暈欲絕李見其已廢此後必不可以助己者遂盡懷所有而之他黃挺臥床中血浸床席既之醫治又不能行所居又無他人茶飯俱絕欲生不得求死不能一息奄然臥而待斃幸有向會入夥之某甲至見而憐之代拭其血而血已凍結結連其股上患處稍動即痛不可言甲無奈乃以水緩緩而况當甲之入其屋也該處之快捕已遙尾之蓋甲積案累累構線待捕者至是掩執前黃而獲焉既同居便是匪黨即屬平民猶有干繫而况黃亦積匪者乎於是禁之於囹圄之中其痛苦彌甚不旬日即瘳斃獄中此黃之結局也黃罪雖不可道而所以致死者則由於李為之其心之殘較黃為甚黃則已斃而李猶倖逃不幾疑天道有私乎而非也李自挾銀私逃之後聞黃被獲疑案發於已有關又恐黃挾前嫌將被究之窟盡行供出故向日遁逃之數皆不敢藉以藏身乃慨然為南洋之遊將以避禍於去月上浣附航而來是時行篋甚豐氣象豪邁又自恃為作盜前輩疎於防閑傲視情形以為無敵故其篋者先是黃有一子隨其母居於鄉而母有外交為黃所逐其子從焉故父子不相聞問者約有十載迨長克紹箕裘又以盜為業每於輪船行竊離日難盜而妙手空空其同輩推為巨擘是日適與李同渡遂以其害人之術轉而害之毀其篋盜其金而棄其衣服於海及李知覺已無可如何徒附驥曰本是驚鷄而乃見食於同類殆天奪我之魄而絕我之路者乎何以慢藏至是也蓋李之所有盡在篋中一旦云亡身亦已無長物抵助之後依於友人而其待黃之慘人有知其事者咸漸不以人齒遂不能安於本月初旬附航而返繞抵香港即往省垣因案發被獲其友有來助者謂曾目擊故而知之噫使李不為人賊篋則儘可棲遲於南洋不至復返被執乃冥冥之中若有為之驅使者以難盜盜積盜之物其盜較難而得手如是其易非定數使然哉且不假手於別人而出於黃之親子尤覺難應可畏蓋彼蒼最惡者莫如世上之負心人不足以黃為盜而少異也

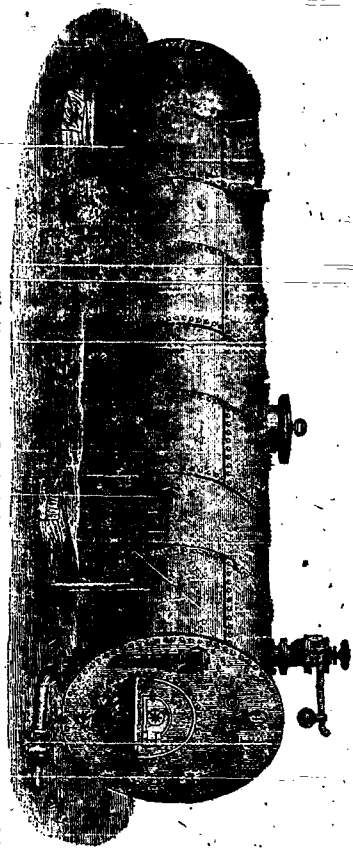
福州火警

○東街旗汛口同慎油燭店後屋與粉麪店昆連中間祇隔以板壁七月十九之夕麪店主某甲因如廁過火其中霎時上熾延及燭店所有燻燻一經燃燭聲隆隆兩家十分張皇急將庫門用磚填塞使火不得蔓延附近人家正在錦衾角枕聞驚奮好夢突聞火警無不被衣而起扶老携幼各自逃生有一婦蓮步艱難奔走於人山人海中有行不得也哥哥之苦見者憐之斯時人聲洶湧勢如萬馬奔騰地方文武各員均督帶水龍前來救護幸風城欽迹視融氏無助之為虐者未逾時即行返駕隣右虛吃一驚幸皆無恙云

啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多平專造一切靈
巧機器火礮火礮等大尊槍之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式編織
器皿一應俱全無不堅固耐久便合用願六甲地方本公司開設有分廠並

機

爐



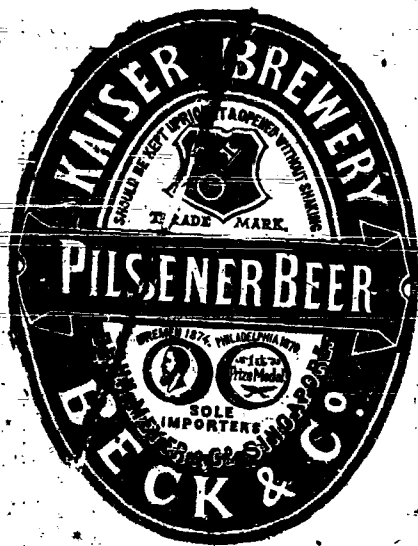
代中西士商修辦各種損壞機器工價格外公道如有 賢客賜顧者請至本
廠面議特此佈告 西一千八百八十一年十二月廿六號 德來安公司啟

侯活亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京汝末公司之命託本公司為該公司駐叻代售
機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海
內 諸商翁知悉該公司向來開辦英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國
所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作亦精
所以遠近美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之機器甚多筆墨難以盡述更僕不
可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司
現備到本公司存貯代售其中件數堆積如山即不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備 諸商翁覽
擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如木厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜而貨亦頗用家為
特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之概不啻遊山陰道中令人接應不暇矣至於本公司
又有製造做大薯之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈實然賜顧為慰 再本
廠現運至工部局貨倉左鄰 諸君光臨請移玉趾是荷
大英一千八百八十七年三月一號 侯活亞士堅公司謹啟

蜜酒出



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日理等處其
他各埠均能運往並此佈聞
一千八百八十六年十一月十
號 明嗎也洋行謹啟



中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在叻係本行代理承保各商貨物銀
項船運輪帆來往各埠其保費相用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
股分派前一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀計五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀計一八
仙諸貴商賜顧者請至本行開相商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛質德公司謹啟

新到各書

啟者現本
新由上海
到活字印
石印各書
百餘種茲
廉價發售
尊欲採辦者
請到本館
書目太繁不
能一一列
出凡欲採
購者請至
本館面議
可也

本館告白 ○啟者本館自開辦以來辱承各外埠 諸君子不棄時有所投或一紙書傳奇異來告或半寸絨至報籍分購諸
諸君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是交到魚書多有未經貼用信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單貼
信到之日則照索寄費倍以故本館於此一項賠墊日多故不能不據情佈聞敢求後凡有惠寄本館之信務祈買單貼自此以
印貼之單信則本館一概不收不拆希勿以方命見責是幸預為佈告即請 文安不宣 本館告白



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋
可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲
爲通流特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八十七年四月二十五號 加刺安巴馬馬厘公司謹啟

印度大藥房告白 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預便價
甚相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請爲到館示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘爲準
諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞
大英一千八百八十七年八月十八號 西醫羅實葛謹啟

三寶壠洋面火燭保險公司告白 ○保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂己之公司爲盡善盡美總之各有長處惟其價之
廉者始爲有益於投保諸人茲本行已承三寶壠洋面火燭保險公司之命以爲駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保
無不格外從廉爲自來所未有其二號保險係由叻寄貨往港者照平常保費更現扣廿八仙外并增廿八仙然則其價之廉較諸別家勝之
甚遠倘 諸君有惠顧者請移 玉至本行面議而本行寫字樓係在登邦路頭南生及豐興兩店之中茲並錄明此佈
大英一千八百八十七年八月十六號 代理人福蘭洋行謹啟

雜物平沽 ○啟者本號常有各色用物出沽貨美而價廉最便 諸君購採計有長欸地氈每張計二十碼價銀由二角至五角高
下不等以貨之美劣爲別 月眉樣地氈每張價銀由四角至三元亦視貨爲分別 洗馬擦每枝價銀由一角二仙至二角 椰索係由徑一
英寸至八英寸每担價銀由六元下四元半椰棕毛每担價銀五角 以上各貨均係實美值廉非別家可比 諸君有欲採買者請移 玉至
海山會館隔隣第一十六號門牌本號看閱便得特此佈 聞 大英一千八百八十七年七月一號 西廊人亞里亞嗎里加謹啟

美國峇打妙厘號新欸時鏢出售

敬啟者本行由歐洲辦到峇打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動
靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生猜
二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手
四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也由此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理
亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請
易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而峇打妙厘號製有表鍊其多各欸俱備且
其欸最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人悅之無從辨
其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街匯豐銀行之鄰 諸君惠臨疑
移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒
大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

Charles Heidsieck's White Seal Champagne
三品酒出售 ○啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欸式發售有年沽飲 諸君莫
不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欸式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新 莫實得洋行謹啟也公司者始佳若無此字樣即屬偽冒
請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十月廿九號 莫實得洋行謹啟

無理強奪 ○邇來市上歹人甚多竟有令人防不能防慎無可慎者聞人林永長向在寶籠岡路開一山園為業每荷茶蔬至小坡鐵巴虱中沽賣為日既久則欠欸遂多乃於二十日往收其數得銀四十八元徒步而歸道經跑馬場地方猝遇閩人一名與之并行周旋臻至而林視之則生平未嘗謀面者而其人與林初言離別之情次言桑梓之誼繼言近况之苦終乃與林借資數元林以平日素未相識安能給借因不之允其人乃怒欲前搶奪林不與因相糾纏時適有巡差在側即前喝問何為其人遂謂林欠其資數年未償今日相逢故來與之索欠耳林固執於口欲置辯而莫能語差方欲執之忽又一人至前願為調停求差勿執差允之其人遂謂林曰然則若盡少給之以了其事何如林曰此人平日與吾并無相識安能與之其人曰否吾觀此人係為無賴若不給與則須繫至公庭爾時若縱得直亦殊誤事焉若破耗些少以了事為佳林聽其言亦似有理不得已照給以五元而後去後有知者乃言此二人係為同黨常相表裏為奸云

都門秋風 ○閏月初相國月初因病請假五日嗣於十三日續假十日相國忠誠出於天性管理戶部酌盈劑虛煞費心力以致積勞成疾近日頭目暈眩加以夜不成眠乞假休沐蓋以資調養云○今年 皇上親政之期朝鮮國王輪誠効順於常例外另備 貢物一分慶賀大典遇便呈 進先在禮部具稟懇請代奏 賞收 皇上體恤屬藩之國小民貧也 諭令此次貢物留抵下屆正貢 皇恩浩蕩朝鮮國王宜如何益加恭順承為我 朝屏翰哉○庫丁馬某家擁鉅資招搖過市需人擁護以備不虞日昨為友人招飲經西便門突出十數人擬劫之去嗣得侯某竭力防護始克免脫然侯已受重傷夫象有齒以焚身蠶有絲而縛繭多財之累一至於此然擄人勒贖罪不容誅何 輩敢之下若輩竟目無法紀耶異矣○東四樓牌某絨線舖於十四日晚被賊十二人明火執仗踰垣而入舖夥五人俱被捆縛擄掠一空放鎗而遁聞內有友人存銀四百餘金亦被劫去盜賊橫行至於如此司捕務者其知之否耶○東三省練兵防邊前撥各省協濟餉銀二百萬兩茲一年屆滿未解者尚有一百三十餘萬兩刻經戶部暨海軍衙門會奏請餉項要需豈容延玩於請 旨後飛咨各省迅速籌解○王公文錦屢蒙 召對於天文之學源源本本如觀指上蠟紋 聖心欣悅迨 召見欽天監正井君衛垣 垂詢七政行度井君了了於胸而不了了於口 上問歷學探源想經看過井對此係禁書不敢常看 上哂之謂欽天監所司何事遂 命之退然 聖恩寬大未加譴責也

照錄總署照會法使恭思當文 ○為照會事現值本王大臣與貴大臣將光緒十二年三月二十二日會議中越邊界通商章程十九款並光緒十一年四月二十七日議立中法新約十款公同商酌所有約章內未盡事宜及稍須修改之處業經彼此詳商意見相合續訂商務專條十款界務專條四款即將擇期畫押尚有彼此應聲明者三端特為陳列 一按照前約中國可在北圻各大城鎮設立領事官現經彼此商酌中國允許此等領事官目前暫從緩設俟後兩國查看該處地方情形再行設法 一俟中國在河內海防兩處設立領事之時法國始可於滇桂兩省城設立領事 一中國所允法國於龍州蒙自兩處設立之領事官及變耗設立之領事官屬下一員係屬陸路通商處所不可仿照上海等處通商口岸設立租界 以上三端彼此言明雖未列入續約專條與約文所載遵行無異特備文照會應請貴大臣照覆存案可也須至照會者○續議界務專條四款 一將兩國勘界大臣之節略並所繪界圖均親自畫押者現在互相校閱各無異議 一其間有兩國勘界大臣勘定邊界之外芒街以東及東北一帶所有商論未定之處均歸中國管轄至於海中各島嶼兩國勘界大臣所畫紅綫向南接畫此綫止過茶占社東邊山頭即以該綫為界茶占社漢文名萬德在芒街以南竹山西南該綫以東海中各島嶼中國該綫以西海中九頭山越名格多及各小島歸越南若有中國人民犯法逃往九頭等山按照光緒十二年三月二十二日和約第十七款由法國地方官訪查嚴拿交出 一漢越邊界第二段從小賭咒河南岸狗頭寨照圖上甲字起由狗頭寨自西直抵東計五十餘里北邊聚義社即聚美社姜肥社即義肥社歸中國南邊有廟社歸越南至圖上乙字處從乙字至丙字亦由西抵東中越邊界路經二河其二河並歸一河入大賭咒河又名黑河從丙字往東南約十五里至丁字以北之南丹地方全歸中國從丁字往東北至猛喇下村即圖上戊字處按圖上所畫從丁字至戊字界線其南之南燈河漫美猛喇山猛喇中村猛喇下村全歸越南其北全歸中國從猛喇下村戊字起經清水河入大河之處即圖上己字以河為界從己字至庚字以大河中為界河西之船頭歸中國河東之偏馬寨歸越南從庚字往北至辛字經老隘坎至白石崖中間各有一半白石崖老隘坎以東歸越南以西歸中國由辛字往北順保卡北保中間入大河之北小河東岸直往北至高馬白即圖上壬字即接第三段勘界大臣所畫定之處

一漢越邊界第五段自龍騰寨雲南越南邊界經龍騰河到清水河入龍騰河之處為止此處圖上甲字由此界自東北往西南至縮水灣入賽江河之處為止即圖上乙字按現畫界即清水河入龍騰河之處為止以河為界圖上丁字從丁字起經金子河計程三十餘里又由東至西抵以北歸中國圖上丙字自丙字處起到金子河入籐條江之處為止以河為界圖上丁字從丁字起經金子河計程三十餘里又由東至西抵圖上戊字處北界遇在猛蛙渡以東入黑江之小河圖上己字從戊字至己字以河為界從己字往西以黑江之河中為界照兩國勘界大臣畫定界圖並照以上所畫界線由 大清國地方官及 大法民主國欽派駐越大臣選派官員前往會同辦理安設界碑事宜現畫定界圖二分每分三張乃兩國欽差大臣畫押用印者圖上新界以紅綫為界雲南界圖重註有法國阿等字中國甲等字以便易於識認○續議商務專

分每分三張乃兩國欽差大臣畫押用印者圖上新界以紅綫為界雲南界圖重註有法國阿等字中國甲等字以便易於識認○續議商務專

分每分三張乃兩國欽差大臣畫押用印者圖上新界以紅綫為界雲南界圖重註有法國阿等字中國甲等字以便易於識認○續議商務專

分每分三張乃兩國欽差大臣畫押用印者圖上新界以紅綫為界雲南界圖重註有法國阿等字中國甲等字以便易於識認○續議商務專

第十款 第一條除今約所改之款外光緒十二年三月二十二日在天津所定之和約換約後仍即逐款切實施行 第二條按照光緒十二年三月二十二日所定和約第一款兩國指定通商處所廣西則開龍州雲南則開蒙自緣因登耗係保勝至蒙自水道必由之處所以中國允開該處通商與龍州蒙自無異又允法國任派在蒙自法國領事官屬下一員在登耗駐紮 第三條現因中國北所來往商務必須設法作速振興所有光緒十二年三月二十二日和約第六七款內所訂稅則今暫行改定凡由北所入中國通商處所之洋貨即按照中國通商海關稅則減十分之三取納正稅其出口至北所之中國土貨即按照中國通商海關稅則減十分之四取納正稅 第四條中國土貨按照光緒十二年三月二十二日和約第十一款第一節完納進口稅過北所到越南海口者除中國之外如係前往他國者則出口之時應照法越稅則兩出口之稅 第五條中國允准中國土藥由陸路北界出口入北所此土藥每一百動應完納出口正稅銀二十兩法國人及法國保護之人只能在龍州蒙自登耗三處可以購買此項土藥中國商人所應納內地釐金等費亦不過每百動二十兩之數中國商人由內地運土藥者將此土藥交與所買之人即與收釐單而所買土藥之人完納出口稅時將釐單到關呈驗銷消再此項土藥不許由陸路邊界通商海口再入中國作為復進口之貨物 第六條除兵船及運載兵丁軍械之船外所有法國船隻從龍山至高平復由高平至諒山經過龍州至高平並高平至龍州之河 此二河一名松吉江一名高平河 此項船隻每次路過即每噸納鈔銀五分惟船內所載貨物一概免稅運入中國貨物可由此二河其貨物并可由旱路諒山至龍州之官道俟中國在邊界設關之時此項陸路陸路之貨物在龍州必須完稅後方准消售 第七條日後若中國因中國南境西南境之事與最優待之友國立定通商交涉之和約條款章程等項無論何等益處及所有通商利益施於該友國此等約一施行則法國無庸再議無不一體遵辦 第八條右各條經會同商定後 大清國 欽派王大臣及 大法民主國 欽派大臣將此約條款原文譯出漢字書押用印二分 第九條此次續約前光緒十二年三月二十二日通商和約經兩國 欽差王大臣互換後此續約與該通商和約一體施行 第十條此約現由 大清國 大皇帝批准及 大法國 大總理王大臣批准後即在中國京城互換

京報選錄

○降二級留任雲貴總督臣岑毓英雲南巡撫臣譚鈞培跪 奏為揀員調補極邊要缺知縣以裨地方恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊准吏部咨查定例各省正印佐雜及河道總督所屬官員緣事議降議革及升任調任終養告休之缺另行由外揀選及扣留外補各缺一體開單知照照例序補可也計開極邊要缺雲南保山縣知縣吳光漢於四月十四日奉 硃批等因咨行到滇應照例以奉 硃批後五日作為行文日期照限咸半計算連開扣至五月十四日五十五日限滿歸於五月底截缺係極邊要缺例應在外揀選毋庸銓掣查該縣地處極邊漢夷雜處必須精明幹練之員方堪治理臣等督飭臬兩司於通省應調人員內逐加遴選查有浪穹縣知縣陳文錦年四十六歲係貴州貴陽府貴筑縣人由廩生應同治八年補行已未辛酉壬戌三科本省鄉試中式第八名舉人光緒六年庚辰科大挑二等以教職用庚辰科會試中式第五十七名貢士 殿試三甲第八十一名進士 朝考三等引 見奉 旨以知縣即用欽此簽分湖北親老告近改聖雲南領照起程光緒七年五月十八日到省委辦釐金總局事務壬午科鄉試派充同考官請補浪穹縣知縣部議准補八年十二月初八日到任十二年大計保存卓異藩司會紀鳳到任未及三月例不出考臬司史念祖查該員心地誠樸辦事明敏任內並無案罰案件以之調補保山縣知縣實屬人地相宜與例亦符該員係現任知縣請開缺知縣銜缺相當毋庸送部引 見所遺浪穹縣知縣係以選之缺滇省現有應補人員應請扣留外補等情會詳請奏前來臣等伏查該員才具穩練辦事實心合無仰懇 天恩俯准 浪穹縣知縣陳文錦調補保山縣知縣以裨地方出自 逾格鴻慈所有要缺知縣揀員調補緣由除咨部查照外謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此○頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第跪 奏為要缺知縣揀選調補以資治理仰祈 聖鑒事竊照湖南湘潭縣知縣沈錫周調補巴陵縣知縣遺缺於光緒十三年閏四月十四日接准部覆四月十五日奉 旨坐四月二十日行文按湖南省程限七十日減半計算扣至閏四月分截缺咨部在案查湘潭縣知縣係繁難要缺例應在外揀選題補定例應題缺出先儘候補正途人員題補無人方准以應升人員題升如實無合例堪以題升之員始准於現任人員內揀選調補又題缺請調請升俱令於摺內聲明方准升調又調補州縣以上官員必于本任內歷俸已滿三年方准揀選調補各等因今湘潭縣知縣缺水陸冲政務殷煩非實心任事之員難期治理南省雖有候補正途人員均與是缺人地不甚相宜即應升人員內亦無堪以勝任之員應請於現任人員內揀選調補臣督同藩司孫翼謀臬司豫山於現任人員內逐加遴選查有鄰縣知縣陳嘉榆年五十七歲福建甯德縣人由廩生選成豐辛酉科拔貢同治四年 朝考一等第一名引 見奉 旨以知縣用欽此督掣湖南同治六年正月二十九日到省試用期滿甄別留省補用丁憂回籍服滿起復十二年三月十五日同省旋在晉捐局報捐同知銜題署鄰縣知縣先於光緒九年九月奉委署理十月十二日接印奉准部覆光緒十年十月二十五日奉文實在試署一年期滿業經詳請實授奉准部覆在案該員資俸較深人亦篤實歷俸已滿三年以之調補湘潭縣知縣洵堪勝任惟係題缺請調與例稍有未符第人地實在相需例得專摺奏請 合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以 鄰縣知縣陳嘉榆調補實於治道有裨如蒙 俞允該員係現任知縣請調知縣銜缺相當毋庸送部引 見再該員係初次請調照例毋庸移計參罰所遺鄰縣知縣係選缺應請扣留外補容俟奉准部覆照例截缺請補

奏奉 硃批吏部議奏欽此○頭品頂戴湖南巡撫臣卞寶第跪 奏為要缺知縣揀選調補以資治理仰祈 聖鑒事竊照湖南湘潭縣知縣沈錫周調補巴陵縣知縣遺缺於光緒十三年閏四月十四日接准部覆四月十五日奉 旨坐四月二十日行文按湖南省程限七十日減半計算扣至閏四月分截缺咨部在案查湘潭縣知縣係繁難要缺例應在外揀選題補定例應題缺出先儘候補正途人員題補無人方准以應升人員題升如實無合例堪以題升之員始准於現任人員內揀選調補又題缺請調請升俱令於摺內聲明方准升調又調補州縣以上官員必于本任內歷俸已滿三年方准揀選調補各等因今湘潭縣知縣缺水陸冲政務殷煩非實心任事之員難期治理南省雖有候補正途人員均與是缺人地不甚相宜即應升人員內亦無堪以勝任之員應請於現任人員內揀選調補臣督同藩司孫翼謀臬司豫山於現任人員內逐加遴選查有鄰縣知縣陳嘉榆年五十七歲福建甯德縣人由廩生選成豐辛酉科拔貢同治四年 朝考一等第一名引 見奉 旨以知縣用欽此督掣湖南同治六年正月二十九日到省試用期滿甄別留省補用丁憂回籍服滿起復十二年三月十五日同省旋在晉捐局報捐同知銜題署鄰縣知縣先於光緒九年九月奉委署理十月十二日接印奉准部覆光緒十年十月二十五日奉文實在試署一年期滿業經詳請實授奉准部覆在案該員資俸較深人亦篤實歷俸已滿三年以之調補湘潭縣知縣洵堪勝任惟係題缺請調與例稍有未符第人地實在相需例得專摺奏請 合無仰懇 天恩俯念員缺緊要准以 鄰縣知縣陳嘉榆調補實於治道有裨如蒙 俞允該員係現任知縣請調知縣銜缺相當毋庸送部引 見再該員係初次請調照例毋庸移計參罰所遺鄰縣知縣係選缺應請扣留外補容俟奉准部覆照例截缺請補

合併說明會同兼署湖廣總督臣奎斌恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒訓部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此 ○謙福片 再查熱河郡街去年六月間大水為災附近居民沖刷一空餬口無資當經奴才查明情形困苦難堪擬將去年奏留熱道庫朝陽縣賑務餘剩銀一千兩買米即就郡街原有商民捐設東西兩座粥廠提前煮粥賑恤等情奏蒙 恩准在案即飭熱河道德克精額將前欵儘數提出由奴才委員隨同遵辦去後茲據熱河道德克精額詳稱遵將提出銀一千兩共易京錢三千零三十六千二百二十四文特恐木價日增儘數採買郡街市米三百四十六石零三合五勺即就東西兩廠提前於九月初一日開放至十月底截止仍飭商民將原有捐設粥廠照章接放至二月初十日百日完結時值青黃不接無力飢民仍難謀生即將前放未完之米復行展限一月於三月初十日截止統計前後接放官設粥廠三個月共放男婦大小十二萬四千二百四十四名口共用米三百三十七石二斗六升尚剩米一百零八石七斗四升三合五勺此項餘米應請存俟冬間察看情形再行核辦先從用過銀米數目造冊詳請 奏咨前來奴才查核無異除飭將餘米孝備並清冊咨部查核外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

車尼釐馬戲告白 ○啟者本班所演各式戲劇色色從新并有馬騾獅象虎豹等均能教練馴熟用之演劇奇妙異常前曾在本地開演業蒙 諸君獎譽良深近年遨遊四方現已於十九日由香港啟行來叻計程於廿四日禮拜一即能抵埠旋在陞旗山下拓地開場以備諸君子惠臨觀玩屆期當再行通佈先此預聞 大英一千八百八十七年十月六號 車尼釐馬戲班謹啟

召頂告白 ○啟者本號所有貨物並一切家器等件均欲出頂與人 諸親友倘有合意承賻者請祈移玉面酌謹此告達 大清光緒十三年丁亥八月十九日 十八間後恒和祥謹啟

烟土出沽 ○啟者茲本號存有第九幫鴉牙烟土一百箱並有第十幫之烟土浮水一百箱茲欲出售於人價甚相宜 諸君有合意者請即 惠臨購買可也 大清光緒十三年丁亥八月十四日 舊巴虱益昌號 劉壬寅 劉傳祿同啟

贈送除疫藥散 ○近來叻地陰疫盛行患此症者上吐下瀉或瀉而不吐腹或微痛或不痛初起不過四肢疲倦未幾即遍身發冷目汗淋漓面白唇青其脈或微弱或沉遲甚則轉筋吐沫患此者最危最急偶失醫治不過時許遂即殞命良足悼也今叻地患此症而死者實繁有徒余惻然憫之乃詳究氣運之陰陽察合病情之表裏嚴搜藥物虔配君臣用治陰疫凡解服者無不獲痊故特製此贈送於人非敢邀天之功而延己之譽也實不忍若生罹斯浩劫故為是舉以冀挽回於萬一耳但余一人之力薄所製無多倘好善 諸君欲拯蒼生者不妨來問此方廣為製送是亦無量之功德倘 諸君有患此者可到本館賬房內領取此散不受分文但須與上所列之症有合而後可服勿亂投也 大清光緒十三年丁亥八月初一日 叻報館內葉季允謹識

還金義重 ○初八日余以事至源順街長源號店前坐談不覺有銀紙一百元遺於地上須臾余既出門去此銀紙遂為同寓助報工伴林媽讀及蔡水二人於無意拾之乃二君檢此多金知係他人所遺先已遍問助報館及長源號諸人均無失資嗣余尋至二君乃概出還還余并無少欠余謝以資弗受因深感其高義竊思林蔡二君不過助報館之工人耳月中所入不過數元之資乃亦見利不貪求諸士君子亦難多違乃不意竟見之於二君也似此高義世實罕逢感激之私無從圖報因錄數語附於報中藉以表揚盛德云 大英一千八百八十七年九月廿六號 小坡吉靈人毛含密實邁謹頌

勝汪錫礦有限公司招股告白

啟者本公司之開設專在勝汪等處開採錫礦為業計集老本銀一十二萬五千元分作六千二百五十股每股老本銀二十元實而認股之如討股份每份先交壓股銀二元派定股份之後每股再交銀四元嗣至西本年十二月一號再交銀二元明二月一號再交銀二元計共十元所餘十元則至本公司需用之時先一月預為通知然後集取但每次收取每股不過二元半為止不致多取也茲本公司已舉定董事諸君為 狀師黎美申 不巴簡來那洋行東主蘇士 賈略洋行東主淡申 牙直星洋行東主牙刺士 李君慶鑰 葉君觀勝等及 管理銀項出入人馬堅代即有利銀行 代理狀師列士黎美申 查核數目人下力山打而音蘇顏 駐叻代理人賈略洋行倘 諸君有欲以股份須於西本年十月 號禮拜六日上午以前將股份票投交本公司以憑酌奪至於壓股之銀可交有利銀行代貯所有討股格式紙以及 之章程小引可向列士黎美申狀師或代理人賈略洋行取閱便得至本公司寫字樓現設在土庫後第五號門牌 諸君惠教希勞 大英一千八百八十七年八月廿七號 勝汪錫礦有限公司謹白

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安諸業 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保準中平安實堪用宜茲 為略列如左 一號保險每值百元保費銀五角其另扣同十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭 保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其費置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九日 代理人明嗎也洋行謹啟



啟者太勿蘭軒仁熱力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方 運至以下等之伴魚目混珠堪堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如 欲購買者請至然申洋行看貨前須細辨招牌庶不至誤此佈 大英一千八百八十七年正月十七 勿蘭軒仁熱力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本 月 廿 一 日 滙 票 行 情

上海	四百六十三元	新烟	十四百六十三元
汕頭	三十八元	舊烟	廿六元八角
暹羅	三十三元三角	白版	上四十二元七角
爪哇	一百元	金盾	一個 六元二角
印度	一百元	印度盾	一百元兌 二百二十六盾
爪哇盾	一百元兌 一百九十二盾	爪哇盾	一百元兌 九八仙半
暹羅	銀行現銀票 銀行利息 二角半	暹羅	銀行現銀票 銀行利息 二角半
商人三十日期票	一百元貼銀行 一元二角半	商人三十日期票	一百元 七角半
加叻	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾半	加叻	銀行現銀票 一百元 一百九十二盾半
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
三寶壟	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	三寶壟	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
泗水	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	泗水	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
仰光	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	仰光	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
打電信	一百八十九盾	打電信	一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
加叻	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	加叻	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
打電信	一百八十九盾	打電信	一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
仰光	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	仰光	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
打電信	一百八十九盾	打電信	一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
加叻	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	加叻	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
打電信	一百八十九盾	打電信	一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
仰光	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	仰光	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
打電信	一百八十九盾	打電信	一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
加叻	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾	加叻	銀行現銀票 一百元 一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾
打電信	一百八十九盾	打電信	一百八十九盾
商人三十日期票	一百八十九盾	商人三十日期票	一百八十九盾

輪 船 開 行

泗水	乃低老輪船	廿二日	上午十一點	開
麻六甲	雷沙輪船	廿二日	下午一點	協振號
龍岳	復安輪船	廿二日	下午二點	豐源號
日裡	喜美輪船	廿二日	下午三點	棉示必洋行
泗水	保安輪船	廿二日	下午六點	豐源號
峇釐	峇釐輪船	廿二日	下午六點	實隆洋行
安班蘭	望加錫輪船	廿二日	下午六點	實隆洋行
檳榔嶼	永生輪船	廿二日	下午四點	棉示必洋行
加里吉打	為老荷里為實輪船	廿二日	下午四點	棉示必洋行
麻六甲	又	又	又	又
吉龍	又	又	又	又
柯勝攪保	又	又	又	又
呂宋	西尾羅勝輪船	廿二日	下午四點	開
加勝吧	那萬美輪船	廿二日	下午五點	瑞泰號
井里汶	又	又	又	又
三寶壟	又	又	又	又
檳榔嶼	甘茂打輪船	廿四日	下午一點	莫實德洋行
吉寧州	又	又	又	又
香港	宴嘉賓輪船	廿四日	下午二點	萬興號
汕頭	又	又	又	又
廈門	又	又	又	又
汕頭	漳福建輪船	廿五日	下午四點	萬興號
廈門	又	又	又	又
彼烟澳	西廊之輪船	名曰	安屬那洋子	西本月十二
號	即華本月	廿六日	禮拜三	必能抵叻
卸	要往	香港	上海	等處矣